

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013**

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA13 080481

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA13 080482

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 6 août 2013.

**10.03** CA13 080483

Adopter les procès-verbaux de la séance générale et de la séance spéciale du 2 juillet 2013.

**10.04** CA13 080484

##### **PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

#### **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1134378021 - CA13 080485

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux d'aménagement de la place Eugène-Hamel.

**20.02** 1134019006 - CA13 080486

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat de 400 chaises de type banquet, pour le Centre des loisirs.

**20.03** 1130175016 - CA13 080487

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la fourniture et la livraison de fleurs annuelles pour l'année 2014.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013

---

**20.04** 1134378022 - CA13 080488

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de scellement de fissures sur diverses rues.

**20.05** 1135366003 - CA13 080489

Octroyer un contrat pour un montant maximal de 70 261,22 \$ à Longus équipement inc. pour l'acquisition d'une mini-pelle excavatrice à moteur diesel, incluant une remorque de transport – Soumission 13-13009.

**20.06** 1135366004 - CA13 080490

Octroyer un contrat pour montant maximal de 79 735,16 \$ à Équipement Wajax pour l'acquisition d'une mini-chargeuse articulée sur pneus – Soumission 13-13010.

**20.07** 1130175011 - CA13 080491

Octroyer un contrat de 179 361 \$ à Émondage SBP pour des travaux d'abattage et d'essouchement d'arbres pour trois ans – Soumission 13-13058.

**20.08** 1133679007 - CA13 080492

Octroyer un contrat de 42 425,78 \$ à Éclair Plus Peinture pour des travaux de nettoyage et de peinture d'environ 300 bornes-fontaines pour l'année 2013 - Soumission 13-510.

**20.09** 1133679008 - CA13 080493

Octroyer un contrat de 1 590 104,25 \$ à Entreprise Maintenance Man inc. pour l'entretien, la réparation et la fourniture de pièces de rechange pour les chutes à neige des sites Stinson et Jules-Poitras pour les saisons hivernales 2013 à 2018 - Soumission 13-020.

**20.10** 1133058010 - CA13 080494

Octroyer un contrat de 133 624,78 \$ à Les pavages Ultra inc. pour l'exécution de travaux de marquage permanent sur la chaussée de certaines rues - Soumission 13-005.

**20.11** 1134378015 - CA13 080495

Octroyer un contrat de 108 401,94 \$ à Groupe ABS inc. pour les services professionnels d'un laboratoire de sol pour le contrôle qualitatif des travaux de réfection de chaussée, trottoirs et bordure - Soumission 13-013.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013

---

**20.12** 1134378020 - CA13 080496

Recommander au Comité Exécutif d'octroyer un contrat de 339 851,74 \$ à Les Consultants S.M. inc. pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts, de chaussée, de trottoirs et de bordures sur une partie des rues de la Sorbonne, Barré, Rochon, Saint-Germain et Crevier - Soumission 13-019.

**20.13** 1134549006 - CA13 080497

Octroyer un contrat de 1 513 077,71 \$ à Aménagement Sud-Ouest ( 9114-5698 Québec inc. ) pour les travaux d'aménagement du parc situé à l'extrême ouest du développement résidentiel Challenger ouest - Soumission 13-023.

**20.14** 1135366005 - CA13 080498

Octroyer un contrat de 30 899,53 \$ à Michel Gohier ltée pour l'acquisition d'un épandeur à abrasifs amovible - Soumission 13-13020.

**20.15** 1130175017 - CA13 080499

Autoriser une dépense de 130 000 \$ à Bioforest Technologies pour la fourniture d'insecticide TreeAzin pour l'injection des frênes publics.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1133231014 - CA13 080500

Recommander au Conseil d'agglomération d'approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal et le CLD Centre-Ouest, pour les années 2012-2013 à 2014-2015, définissant les rôles et les responsabilités de la Ville et de l'organisme CLD en matière de développement économique local et de soutien à l'entrepreneuriat.

**30.02** 1130818006 - CA13 080501

Approuver l'entente avec Laurentide re-sources inc. pour la disponibilité des équipements de collecte et le service de collecte des rebuts de peintures le tout, sans frais.

**30.03** 1133650001 - CA13 080502

Autoriser une entente de partenariat de services avec l'arrondissement Ville-Marie concernant l'implantation du système information pour la gestion et le suivi financier GopenAdmin.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013

---

**30.04** 1120465005 - CA13 080503

Autoriser l'utilisation des surplus affectés-divers pour un montant de 600 000 \$ visant à financer les mesures découlant du Plan de transport inscrites au Programme Triennal d'immobilisation 2013.

**30.05** 1136275004 - CA13 080504

Autoriser une dépense de 207 000 \$ pour la location des installations de la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys pour la programmation 2013 en vertu de la nouvelle tarification.

**30.06** 1136275003 - CA13 080505

Autoriser la tenue de la 55e soirée de reconnaissance des bénévoles le samedi 26 octobre 2013 au Centre des loisirs.

**30.07** 1130299026 - CA13 080506

Accorder une subvention de 8 000 \$ au Comité sécurité alimentaire du Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL), en soutien à l'édition 2013 de l'opération « Épicerie de Noël » et allouer le soutien nécessaire en ressources humaines et matériel pour la réalisation de cette opération.

**30.08** 1130299028 - CA13 080507

Accorder une subvention de 3 700 \$ au Centre Soutien Jeunesse de Saint-Laurent en soutien à ses activités régulières pour l'année 2013.

**30.09** 1136121004 - CA13 080508

Autoriser un don de 1 000 \$ à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) afin de venir en aide à la municipalité de Lac-Mégantic suite la tragédie du 5 juillet 2013 causée par le déraillement et l'explosion d'un train transportant du pétrole.

**30.10** 1130299027 - CA13 080509

Octroyer une contribution financière de 1 300 \$ à l'Association des handicapés de Saint-Laurent en soutien à ses activités régulières pour l'année 2013.

**30.11** 1132050009 - CA13 080510

Octroyer une aide financière de 266,66 \$ à une résidente pour sa participation au championnat canadien de ringuette en Nouvelle-Écosse qui s'est tenu du 11 au 14 avril 2013.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013

---

**30.12** 1132050010 - CA13 080511

Octroyer une aide financière individuelle de 200 \$ à deux résidents pour leur participation au Canada Open 2013, compétition internationale de Taekwondo, qui s'est tenue à Toronto du 2 au 5 mai 2013.

**30.13** 1132050011 - CA13 080512

Octroyer une aide financière de 344,15 \$ à un résident pour sa participation aux championnats canadiens de Taekwondo qui se sont tenus à Vancouver du 8 au 13 janvier 2013.

**30.14** 1132050012 - CA13 080513

Octroyer une aide financière de 643,61 \$ et de 700 \$ à deux résidentes pour leur participation aux Jeux Mondiaux des Maîtres 2013 qui auront lieu à Turin en Italie du 2 au 11 août 2013.

**30.15** 1132314004 - CA13 080514

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 26 juin et le 30 juillet 2013 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 30 juillet 2013, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**40 –** **Réglementation**

**40.01** 1133768001 - CA13 080515

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2255, rue Cohen ayant pour objet d'autoriser la construction d'un bâtiment industriel ayant un taux d'implantation au sol ne respectant pas le minimum requis.

**40.02** 1134547009 - CA13 080516

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 701, rue Filiatrault ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multiplex dont l'accès véhiculaire et la localisation de l'escalier ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.03** 1134547010 - CA13 080517

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 465, rue Gohier ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement arrière de cette habitation unifamiliale jumelée en ne respectant pas la distance requise par rapport à la limite mitoyenne.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013

---

**40.04** 1134547011 - CA13 080518

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2540, rue Saint-Louis ayant pour objet de régulariser l'empiètement de cette habitation unifamiliale isolée dans la marge avant.

**40.05** 1134547012 - CA13 080519

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 4705, rue Dobrin ayant pour objet de régulariser l'empiètement d'une partie de ce bâtiment industriel dans la marge latérale.

**40.06** 1134547013 - CA13 080520

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation multiplex au 701, rue Filiault.

**40.07** 1134547014 - CA13 080521

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'agrandissement de l'habitation unifamiliale jumelée située au 465, rue Gohier.

**40.08** 1134547015 - CA13 080522

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3255, rue des Outardes.

**40.09** 1134547016 - CA13 080523

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser l'agrandissement de l'habitation unifamiliale isolée située au 3545, rue Pierre-Davault.

**40.10** 1134547017 - CA13 080524

Approuver une modification aux plans approuvés concernant la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3660, rue des Outardes.

**40.11** 1134547018 - CA13 080525

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour l'établissement commercial situé au 999, boulevard Décarie.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 6 AOÛT 2013

---

**40.12** 1134547021 - CA13 080526

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour autoriser des modifications extérieures au bâtiment industriel situé au 1320, boulevard Jules-Poitras.

**40.13** 1124547165 - CA13 080527

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour effectuer des modifications extérieures au bâtiment résidentiel situé au 1492, rue Barré.

**40.14** 1134547023 - CA13 080528

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment industriel au 2255, rue Cohen.

**40.15** 1134152013 - CA13 080529

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-68 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.16** 1134152013 - CA13 080530

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-68 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.17** 1124509005 - CA13 080531

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-63 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.18** 1124152032 - CA13 080532

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0002-3 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0002 sur le lotissement.

**40.19** CA13 080533

Adopter une résolution concernant la requalification de l'axe de la Côte-de-Liesse en lien avec le raccordement de l'axe du boulevard Cavendish.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1133950032 - CA13 080534

Autoriser la création d'un poste temporaire de chef de division, ressources financières à la Direction des travaux publics.

**50.02** 1133950031 - CA13 080535

Autoriser une nomination en permanence au poste de bibliotechnicien à la Division culture et bibliothèque de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.03** 1133950030 - CA13 080536

Autoriser une nomination au poste de contremaître, horticulture et parcs à la Division des parcs et espaces verts, de la Direction des travaux publics.

**50.04** 1133950033 - CA13 080537

Autoriser l'octroi de stages en ingénierie à la Direction des travaux publics à l'automne 2013.

**51 – Nomination / Désignation**

**51.01** 1134500015 - CA13 080538

Nommer les récipiendaires de l'Ordre des Grands Laurentiens 2013.

**60 – Information**

**60.01** CA13 080539

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de mai et juin 2013 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

**60.02** CA13 080540

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.03** CA13 080541

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**



**70 – Autres sujets**

**70.01** CA13 080542

**LEVÉE DE LA SÉANCE**